



Das wunderschöne neue Bronzegussmodell unserer Stadt wurde stark beschädigt

– nähere Informationen dazu im Innenteil auf Seite 3 –



Ihr Bürgermeister Arne Raue informiert: Silvesterfeuerwerk 2018 auf dem Marktplatz abgesagt

Nach intensiver Auseinandersetzung mit den Vorfällen in der Silvesternacht am Markt hat die Stadt Jüterbog nun Strafanzeige wegen gefährlicher Körperverletzung gegen die bislang noch unbekanntes Täter gestellt. Mehrere Personen hatten in der Silvesternacht 2017/2018 offenbar gezielt Raketen gegen die Veranstalter Raimund Siegel, Daniel Schreiber und Tobias Schröter gerichtet. Diese hatten in der Mitte des Marktplatzes das traditionelle Silvesterfeuerwerk für etwa 800 bis 1.000 Zuschauer veranstaltet. Wie die Veranstalter berichteten, brachen Sie unter Todesangst das Feuerwerk ab und brachten sich in Sicherheit, nachdem gezielt Feuerwerkskörper und Raketen auf sie abgeschossen wurden.

Die Stadtverwaltung konnte nun Zeugen ermitteln und hat diese im Rahmen der Strafanzeige der Polizei mitgeteilt. Wer ebenfalls Angaben zu den Personen geben kann, oder diese gar identifizieren kann, ist hiermit dringend aufgerufen, sich ebenfalls bei der Polizei Luckenwalde zu melden.

„Ich bedauere außerordentlich, dass durch diese Vorfälle das beliebte zentrale Silvesterfeuerwerk auf dem Marktplatz nun nicht mehr stattfinden wird“, so Arne Raue. „Gemeinsam mit den Veranstaltern haben wir jedoch in intensiven Gesprächen als alternativen Termin das Neujahrsbaden 2019 verabredet“, gibt der Bürgermeister bekannt.



Zum Jahreswechsel 2018/2019 wird es demnach kein offiziell veranstaltetes Feuerwerk mehr auf dem Jüterboger Marktplatz geben. Die Stadtverwaltung und die Veranstalter um Raimund Siegel laden jedoch zum Neujahrsfeuerwerk am Sonntag, den 6. Januar 2019, in das Jüterboger Freibad ein, wo es ab 15 Uhr auch das Neujahrsbaden geben wird.

Neu in 2018 - Monatlicher Waldtag in der Jüterboger Kita „Struppi“

Der Wald ist einer der spannendsten Erlebnisräume überhaupt für Kinder. Gemeinsam den Umgang mit der Natur zu erleben, schult vor allem die Sinne, Fantasie, Sensibilität, Kreativität sowie Grob- und Feinmotorik.

Wir bieten in 2018 **einmal monatlich** abwechslungsreiche Waldtage im naheliegenden Umfeld von Jüterbog. Kindgerechte Naturbeobachtungen, bewegungsintensive Spiele und Bastelaktionen mit Naturmaterialien begleiten die Kinder durch ein ganzes Jahr im Wald.

Bei ihren Streifzügen erforschen Kinder Tiere und Pflanzen und betrachten diese eingehend, spielen mit Naturmaterial und können sich dabei verlieren oder bauen mit Begeisterung Hütten aus Ästen und Zweigen.

Die Natur ist ein wesentlicher Bestandteil des Lebensumfeldes des Menschen und es ist wichtig, den Kindern einen Zugang zu ihr zu eröffnen. Erst so kann die Natur ins Bewusstsein dringen und ein Element im Wertesystem der Kinder werden. Auf diese Weise kann ein Kind die Natur schätzen lernen. Gerade Ausflüge in den Wald tragen dem Bewe-

gungsdrang und der Abenteuerlust der Kinder Rechnung.



Wir wollen mit Kindern den Wald erleben, die Neugierde der Kinder nutzen und mit ihnen gemeinsam auf Entdeckungsreise gehen. **Die Termine werden in der Kita bekanntgegeben.**

Sportvereine aufgepasst

Die nächste Sitzung des Jüterboger Sportbeirates findet am Dienstag, den **08.05.2018**, um **19:30 Uhr**, in den Räumlichkeiten des **Modellsportclubs Jüterbog e.V.** statt, im Birkenweg 12 in 14913 Jüterbog.

„Wir als Sportbeirat möchten uns deswegen schon Mal im Voraus für die Gastfreundschaft des Modellsportclubs bedanken!“, sagt Elly Neumann-Fabri, Mitglied des Sportbeirates, und weiter: „Unsere Sitzung ist öffentlich.“

Wenn Sie gerne dabei sein möchten, sind Sie hiermit herzlich eingeladen und willkommen. Wir versuchen die Sitzungen jeweils bei einem anderen Jüterboger Sportverein stattfinden zu lassen. So lernen die Vereine uns und wir die Vereine kennen.

Wir freuen uns, wenn wir in Zukunft auch mal bei Ihnen zu Gast sein dürfen“, sagt Elly Neumann-Fabri vom Sportbeirat Jüterbog.

Jüterboger Firmen mit sportlichem Ehrgeiz und sozialem Engagement gesucht!



Traditionell unter dem Motto „**Laufen für die ersten Schritte**“, veranstaltet das Netzwerk Gesunde Kinder Teltow-Fläming in Zusammenarbeit mit dem Ludwigsfelder Leichtathleten e.V. und der Mercedes-Benz Ludwigsfelde GmbH den neunten Netzwerklauf „Gesunde Kinder“.

Der Firmenlauf gewinnt zunehmend an Beliebtheit. Immer mehr Unternehmen aus der Region folgen der Einladung und rufen ihre Belegschaft, deren Familien und Freunde zur Teilnahme am Netzwerklauf auf.

Für den **Netzwerklauf** am **09.6.2018** können sich Unternehmen und Einrichtungen aus der Region ab sofort anmelden. Wir freuen uns über jedes neues Team, welches sich der Herausforderung stellen möchte. **Anmeldeschluss** ist der **31. Mai 2018**.

Im Mittelpunkt stehen der Gesundheitsaspekt und die Förderung junger Familien. Die Startgebühr jedes Teilnehmers

(7 € pro Erwachsener, 1 - 3 € pro Kind) kommt abzüglich aller Kosten dem Netzwerk Gesunde Kinder TF zu Gute. Mit dem Geld finanziert das Netzwerk Projekte für junge Familien mit Kindern in den ersten drei Lebensjahren.

Für die Kleinsten (bis 5 Jahre) gibt es einen Bambinilauf mit einer Länge von 400 m. Größere Kinder können auf einer Strecke von 1,5 km, 4 km und 8 km ihr Können zeigen. Die Erwachsenen laufen durch das Mercedes Benz Gelände sowie durch das Industriegebiet Ludwigsfelde und haben die Wahl zwischen 4 km, 8 km und 12 km.

Der erste Startschuss fällt um 11.00 Uhr. Gegen 14.00 Uhr erfolgt die Pokalübergabe. Die Wertung für den Netzwerkpokal basiert auf einer einfachen Berechnung. Das Unternehmen oder die Einrichtung mit den meisten Läufern im Verhältnis zu seiner Gesamtbelegschaft/-Mitgliedschaft, wird den Pokal mit nach Hause nehmen.

Weitere Informationen zum Lauf und zu den Anmeldeformalitäten finden Sie unter www.gesundekinder-tf.de oder telefonisch unter 03378 / 200 782.

Das Netzwerk Gesunde Kinder setzt sich für ein gesundes Aufwachsen von Kindern ein. Ehrenamtliche Familienpatinnen und –paten begleiten Familien und geben viele Informationen zur Förderung der kindlichen Gesundheit und Entwicklung. Interessante Elternkurse und Themenabende warten auf die Eltern. Fragen werden beantwortet und der Austausch mit anderen Familien ermöglicht.

Das Netzwerk Gesunde Kinder ist ein freiwilliges und kostenfreies Angebot für alle Schwangeren und Familien mit Kindern bis zu drei Jahren. Familien und neue ehrenamtliche Patinnen und Paten sind jederzeit herzlich willkommen.

Belohnung für Zeugenhinweise

Das wunderschöne neue Bronzegussmodell unserer Stadt wurde stark beschädigt. Das Modell dient blinden Menschen dazu, die Stadt ertasten zu können. Doch sämtliche Turmspitzen unserer Sehenswürdigkeiten wurden nun offenbar unter Einsatz massiver Gewalt verbogen. **Wer hat das beobachtet???**

Der Bürgermeister lobt eine Belohnung aus für sachdienliche Hinweise, die zur Ergreifung des Täters/der Täter führen.

Hinweise nimmt die Stadtverwaltung Jüterbog oder die Polizei entgegen (auch online). Die Stadt Jüterbog hat Strafanzeige erstattet.



Baustart für den neuen Lindenhort – alte Kita wird umgebaut

Für die Kinder unserer Stadt hat nun das nächste Sanierungs-Großprojekt begonnen: Seit Anfang April 2018 wird am Neubau des Lindenhortes gearbeitet und zunächst entkernt.

Nachdem bereits die Kita Struppi, die Kita Spiel Mit und die evangelische Kita St. Nikolai funkelneuen saniert sind, geht es gleich wieder nahtlos weiter mit der nächsten Großbaustelle. „Die Verwaltung, Planer und beteiligte Baufirmen leisten hier Großes“, so Bürgermeister Arne Raue, so soll zügig nacheinander der Sanierungsrückstau in der Stadt abgearbeitet werden.

Nach Abschluss Großbaustelle Lindenhort in einigen Monaten steht dann die nächste Kita-Sanierung an, auch die Schulen hat die Verwaltung natürlich im Blick und auf der Liste, hier erfolgten während der Osterferien wieder einige Arbeiten.

Anfang April erfolgte der Baustart für das Sanierungsprojekt. Die Hortkinder werden bis zur Fertigstellung in ihrem alten Hortgebäude und in der Lindenschule weiterhin betreut. Das vorhandene, leergezogene Kita-Gebäude neben dem Schulhof wird indes bis auf die Fenster entkernt. Das Gebäude erhält eine komplett neue

Elektroanlage, eine neue Sanitär- und Heizungsanlage, neue Decken, Fußböden, Wandbeschichtungen, Innentüren, eine Wärmedämmfassade und eine Dachdämmung mit neuer Dachhaut. Außerdem wird das Bestandsgebäude durch einen neu zu errichtenden Anbau erweitert.

Für die Gebäude wurden laut Kosten-schätzung 1,7 Mio. € eingeplant. Für die Neugestaltung der Außenspielfläche sind weitere 200.000 € im Haushalt vorgesehen. Die Umsetzung der Baumaßnahme ist zum jetzigen Zeitpunkt bis zum Herbst 2019 geplant.



Einladung ins Kloster Zinna am 5. Mai 2018

Tag der Städtebauförderung/
Schaustelle Stadtkern



Bundesweit findet am 5. Mai 2018 der Tag der Städtebauförderung, in Kombination mit der Aktion „Schaustelle Stadtkern“ der AG Historische Städte unter dem Titel „Europa in Stein gebrannt – Spurensuche in historischen Stadtkernen“, statt.

Von 14:00 bis 15:00 Uhr wird dazu die Veranstaltung „Großes Erbe und große Aufgabe – Europäische Backsteingotik“ in Kloster Zinna im Museum des Klosters geführt.

Frühjahrsputz in Jüterbog II



Danke an alle Helfer.

Rund 30 Freiwillige – darunter auch zahlreiche Jugendliche – sind dem Aufruf des Quartiersrates zum diesjährigen Frühjahrsputz am Samstag, den 24.03.2018 gefolgt.

Ausgerüstet mit Handschuhen, Müllbeuteln, Zangen und allerlei Gartengeräten sammelten die Helfer jede Menge Müll auf und befreiten einzelne Straßenabschnitte von Laub, Ästen und Unrat. Gereinigt wurde das Gelände im Bereich des nördlichen Bahnhofzugangs von der Bergstraße, Abschnitte der Brückenstraße sowie der Weißlaustraße/Ecke Lindenstraße und an der Tauentzienstraße im Kreuzungsbereich zur Parkstraße.

Im Jugendclub gab es mittags für alle einen kleinen Imbiss und man war sich einig, dass die Aktion spätestens im kommenden Jahr wiederholt werden sollte.

Straßensperrung wegen Bauarbeiten

Erneuerung des Schmutzwasser- und Regenwasserkanals in der Zinnaer Vorstadt in Jüterbog



Am **09.04.2018** beginnen die Arbeiten zur Erneuerung des Schmutzwasser- und Regenwasserkanals in der Zinnaer Vorstadt im Abschnitt von der Triftstraße, einschließlich der Einmündung zur Geschwister-Scholl-Straße bis zur Bushaltestelle an der Musikschule.

Bis zum 31.10.2018 soll die Maßnahme abgeschlossen sein. Die Arbeiten erfolgen hauptsächlich mit einer halbseitigen Straßensperrung und Ampelregelung.

In den Sommerferien vom 05.07. bis 17.08.2018 wird die Zinnaer Vorstadt im Baubereich **voll gesperrt**.

Die Bushaltestellen in der Zinnaer Vorstadt im Bereich der Einmündung Oberhag so-

wie an der Musikschule werden in dieser Zeit nicht bedient. Die Lindenschule wird ebenfalls nicht angefahren. Eine Umleitung wird über Promenade – Grünstraße – Heffterstraße – Lessingstraße – Schillerstraße beschildert.

Das Parken im genannten Abschnitt der Zinnaer Vorstadt ist verboten. Der Fußgängerverkehr wird ständig gewährleistet.

Anzeige

Steigen Sie um auf
STIGA !!!

- Landtechnik
- Gartentechnik
- Elektrotechnik
- Forsttechnik
- Reparaturen

Dirk Brumme • Meisterbetrieb Maschinen- und Ersatzteilhandel
14913 Jüterbog Triftstraße 54 Tel 0157/35 66 12 65

Mitteilungen aus der Stadtverwaltung

Gitarrenkurse für Kita-Erzieherinnen in den Einrichtungen der Stadt Jüterbog

Durch die Musik möchten wir den Kindern eine positive Grundstimmung und Lebensfreude vermitteln. Gesang begleitet uns im täglichen Tagesgeschehen, die Kinder erfahren Rhythmus und Freude am Singen im Vorschulalter.

In den meisten Einrichtungen gibt es Musikecken, in der sich die Kinder an Instrumenten ausprobieren können (Keyboard, Schlagzeug, Gitarren, Klangstäbe, Xylophon u.s.w.).

Die Kita „Pittiplatsch“ hat z.B. konzeptionell neben dem Bildungsbereich Natur die Musik als Schwerpunkt festgelegt und erhielt sogar vom Deutschen Chorverband das Gütesiegel „Die Carusos“. Hier gilt es bestimmte Kriterien zu erfüllen.

Durch Spendengelder konnten wir im vergangenen Jahr Neuanschaffungen an Instrumenten in den Einrichtungen tätigen und uns mit Gruppensätzen speziell für Trommeln und Metallophonen ausstatten aber auch Gitarren für die Erzieher anschaffen.

Zielstellung ist es nun, in den Kitaeinrichtungen der Stadt Jüterbog, die instrumentale Vielfalt der Erzieherinnen z.B. im Gitarren -Keyboard -und Flötenspiel durch das Angebot von Musikunterricht zu fördern.

In einer ersten Welle von Fortbildungen werden 6 Mitarbeiterinnen aus Kindergärten und einem Hort einen Gitarrenkurs an der Kreismusikschule absolvieren. Die Kurse sind Teil eines Weiterbildungs-konzeptes, welches seit 2016 seine Umsetzung findet.

Der Bürgermeister Arne Raue dazu: „Ich habe mich seit Jahren persönlich dafür verwendet, dass das Kitapersonal der Stadt Jüterbog die Chance auf musikalische Weiterbildung erhält.“



Fahrradversteigerung

Die nächste öffentliche Versteigerung von Fahrrädern, wird

am **Montag, dem 28.05.2018,**

um **16:00 Uhr,**

auf dem **Mönchenkirchplatz**

am Rathaus II, stattfinden.

Das ersteigerte Fahrrad wird nur gegen Bargeld abgegeben und steht gleich zur Mitnahme bereit.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung. Tel.: 03372 / 463 227



S. Reichert
Ordnungsamt



Netz der S-Bahn erweitert

Mit dem neuen Jahresfahrplan 2018, der ab 10. Dezember gilt, wird das seit 2013 bestehende Netz der S-Bahn Mitteldeutschland um drei Linien erweitert und das bisherige Liniennetz angepasst.

Damit ergeben sich zusätzliche Fahrtmöglichkeiten und ein erweitertes Fahrplanangebot. „Im fünften Jahr ihres Bestehens der S-Bahn Mitteldeutschland haben wir die Erfahrungen aus dem Betrieb der vergangenen vier Jahre gemeinsam mit den Aufgabenträgern in Verbesserungen für unsere Kunden umgemünzt“, erläutert Henriette Hahn, Leiterin Marktgebiet Mitteldeutschland bei DB Regio Südost.

Ab 10. Dezember gibt es die neuen Linien S 6 (Leipzig Messe–Leipzig Hbf (tief)–Borna–Geithain), S 8 (Halle (Saale)–Bitterfeld–Lutherstadt Wittenberg / Dessau) und S 9 (Halle (Saale)–Delitzsch–Eilenburg). Eine veränderte Linienführung erhalten die S 2 (Leipzig–Stötteritz–Leipzig Hbf. (tief)–Bitterfeld–Dessau / Lutherstadt Wittenberg) und S 3 (Halle–Trotha–Halle (Saale)–Leipzig Hbf (tief)–Leipzig–Connewitz/Markkleeberg–Gaschwitz).

Die S 5X fährt wieder stündlich auf ihrer ursprünglichen Linienführung Halle (Saale)–Leipzig / Halle Flughafen–Leipzig Hbf (tief)–Altenburg–Zwickau. Die stündlich aus Zwickau am Flughafen Leipzig / Halle endende S 5 fährt bereits mit Inbetriebnahme der neuen Ostseite des haleschen



Hauptbahnhofs zehn Mal montags bis freitags durch bis Halle (Saale) Hbf. Damit ergeben sich zwischen Halle und Leipzig etwa viertelstündlich zur Hauptverkehrszeit vier Fahrtmöglichkeiten mit der S 3, S 5 und S 5X, statt bisher drei.

Unverändert bleibt die Linienführung der S 1 (Leipzig Miltitzer-Allee–Leipzig Hbf (tief)–Leipzig–Stötteritz). Jedoch fahren die S-Bahnen künftig bis nach 0 Uhr und es gibt an Wochenenden nachts zusätzliche Verbindungen. Auch die S 4 (Hoyerswerda–Leipzig Hbf (tief)–Wurzen (–Oschatz/Riesa) und S 7 (Halle (Saale) Hbf–Halle–Nietleben) behalten ihre bisherige Linienführung. Zusätzliche Züge auf der S 4 gewährleisten halbstündliche Verbindungen zwischen Leipzig und Eilenburg.

Die Städte Lutherstadt Wittenberg und Dessau-Roßlau werden künftig durch die beiden S-Bahn-Linien S 2 und S 8 bedient. Mit der Verknüpfung dieser beiden Linien entsteht in Bitterfeld ein bahnsteiggleicher Umstieg, der mit dem sogenannten Bitterfelder Kreuz stündliche Verbindungen in die vier Richtungen Dessau, Lutherstadt Wittenberg, Leipzig und Halle (Saale) ermöglicht. Neu Montag bis Freitag ist zwischen Halle (Saale) sowie Leipzig und Bitterfeld ein halbstündliches Angebot. Einige Züge der S 2 fahren Montag bis Freitag über Lutherstadt Wittenberg hinaus nach Jüterbog mit Anschluss zum RE nach Berlin.

Weitere Informationen:
www.s-bahn-mitteldeutschland.de

Anzeigen

**Forellenzucht
Treuenbrietzen**



Unser Angebot:
Regenbogenforellen
Lachsforellen
Saiblinge

frisch & geräuchert

Öffnungszeiten:
 Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr
 Sa 9.00 - 11.30 Uhr

Steinmühlenstr. 52
14929 Treuenbrietzen Tel.: 033748 / 70454

SCHULZE DACHBAU

Zimmerer und Dachdecker
Meisterbetrieb

- Zimmerarbeiten
- Ziegeldächer
- Dachentwässerung
- Carports
- Dachstühle
- Altbausanierung
- Türen, Tore
- Zaunanlagen
- Treppenbau

*Ihr Dach
komplett
aus einer Hand*



www.schulze-dachbau.de

Hauptsitz: Schulze Dachbau • Großkorgaer Dorfstr. 8 • 06917 Jessen / Großkorga
 Tel.: 03 53 89 / 8 76 50 • Fax: 03 53 89 / 8 76 51

Betriebshof / Musterausstellung: Musterausstellung:
 Straße der Jugend 5 • 04916 Schönwalde Dorfstraße 39 • 14913 Hohenahlsdorf

Veranstaltungen in der Stadt und in der Umgebung

Veranstaltungen April / Mai 2018

Ausstellungen

- **bis zum 29. April 2018**
Sonderausstellung im Museum
im Mönchenkloster
„Blumen und Landschaften“



- **6. Mai bis 24. Juni 2018**
Sonderausstellung im Museum
im Mönchenkloster
Vernissage am 6. Mai um 14:00 Uhr
„Landschaften und mehr“
Von Astrid Naujokat

- **24. März bis 27. April 2018**
Sonderausstellung im Museum im
Kloster Zinna
Bilderausstellung von Frau Nikolaus

Veranstaltungen im Kulturquartier Mönchenkloster

- **Donnerstag, 19. April 2018,**
14:00 Uhr | Filmvorführung



„Treffpunkt Mönchenkloster“ Vorträge und
Filme am Donnerstag

„Spur der Steine“ - Kinofilm mit Manfred Krug, Defa 1966

*Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog,
großer Saal*

Nach der Vorstellung gibt es Kaffee und
Kuchen

Eintritt: 5 Euro

- **Samstag, 28. April 2018,**
9:00 Uhr | Fahrradtour
„Anradeln auf dem Luther-Tetzel-
Weg“



Von der Thesentür in Wittenberg zur
Tetzeltruhe in Jüterbog
48 reformaTOURische Kilometer von
Wittenberg nach Jüterbog



Wir treffen uns 9 Uhr am Jüterboger Bahn-
hof um mit dem Zug um 9:21 Uhr nach
Wittenberg zu fahren. Von dort aus star-
ten wir um 10:15 Uhr von der Wittenber-
ger Schlosskirche. Unterwegs halten wir
an den Kirchen, um diese zu besichtigen.
In Naundorf gibt es eine Führung zur Kir-
che und einen Mittagsimbiss auf der
Straußenfarm Schlüter.

Anmeldungen und Infos: 03372 / 46 31 13
oder stadtinformatio@jueterbog.de

- **Samstag, 28. April 2018,**
17:00 Uhr | Festival
„FlämingFolk in Jüterbog“



*Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog,
großer Saal*

Ist es nun endlich auch hier angekommen
- ein Folk-Festival a la Rudolstadt...?

Die Rabenbrüder präsentieren sich folkig
mit teilweise typischem Deutschfolk der
Marke Zupfgeigenhansel. Chris Lunatis
entlockt ihrer keltischen Harfe Folk-Klas-
siker aus verschiedenen Ecken Europas.
Larkin, ein Geheimtipp der Folkszene, ist
eine Band, die mit viel Spaß, Energie und
Humor die irische Musik zelebriert.

Besetzung:
Die Rabenbrüder
Chris Lunatis
Larkin

Karten: Stadtinformation
Tel. 03372 / 46 31 13
VVK 18 Euro / AK 21 Euro

■ **Sonntag, 29. April 2018,**
16:00 Uhr | Tanzaufführung
„Jüterboger Tanztage“

Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog,
 großer Saal

Verschiedene Altersgruppen von Klein bis Groß präsentieren Tänze mit Bezug zur Stadtgeschichte. Es werden 10 bis 12 kleine Choreographien aufgeführt. Das Spektrum reicht von Renaissance- und Rittertänzen bis hin zu Kinderballett sowie Hip-Hop und Jazztanz.

Eintritt: frei

■ **Samstag, 5. Mai 2018,**
16:00 Uhr | Konzert
„Tanz und Flötenmusik im Frühling“

Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog,
 großer Saal



Anzeigen

Seitz MietService

- Minibagger
- Hebebühnen
- Radlader (u.v.m.)

 **03372 - 444 99 44**
seitz-jueterbog.de



Ingenieurbüro Rütz GmbH
 Beraten / Messen / Prüfen

Baugrundgutachten • Feld- und Laborprüfungen
 Tragfähigkeitsmessungen • Verdichtungsnachweise
 LAGA • PN98 • A138 • M153 • Blower-Door-Test

Ingenieurbüro Rütz GmbH
 Beelitzer Straße 11
 14822 Borkheide

Tel: 033845 / 47 30
 Fax: 033845 / 47 32 08
 Web: www.ib-ruetz.de



Seit 27 Jahren Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung



RAU

NIENDORF

Inhaber:
Maurermeister Clemens Niendorf

Sägeverfahren • Injektionen

Altbausanierung • Trockenbau

Fassade • Neubau

Büro: Lessingstr. 8
 14913 Jüterbog
Tel.: 03372 / 404584
Handy: 0173 / 612 13 91

Die Kreismusikschule Teltow-Fläming präsentiert sich und spielt frühlingshafte Lieder.

Eintritt: frei

■ **Freitag, 18. Mai 2018,**
19:30 Uhr | Chorkonzert
„Gregorianika“ – Signum Tour 2018



Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog,
 großer Saal

Gregorianika ist der A Cappella Chor von sieben Männern, der in der Anlehnung an die Mönche des Mittelalters auf moderne

Art den gregorianischen Choral interpretiert. Durch die Präsentation eigener Kompositionen – ob mit oder ohne Instrumentalbegleitung – zeigt der Chor, dass die Gregorianik sowohl authentisch als auch zeitnah klingen kann.

Karten: Stadtinformation
 Tel. 03372 / 46 31 13

Eintritt: VVK 17 Euro / AK 21 Euro

Stadtverwaltung Jüterbog
Kulturquartier Mönchenkloster
 Postfach 1352, 14902 Jüterbog
 Tel.: 03372 / 46 31 42
 Fax: 03372 / 46 34 50

Mail: moenchenkloster@jueterbog.de
 http://www.jueterbog.de

Besuchsadresse:
 Mönchenkirchplatz 4
 14913 Jüterbog



Paris in Wünsdorf

**Neue Arbeiten von Ronald Paris in der NEUEN GALERIE zum 85. Geburtstag
Vernissage: 14. April 2018**

Eröffnung (Vernissage):

Sonnabend, 14.04.2016, 15 Uhr
Ausstellung vom 14. April bis 17. Juni 2018,
Do bis So (auch an den Feiertagen)
10 - 17 Uhr

NEUE GALERIE des Landkreises TF

Bücherstadt Wünsdorf-Waldstadt
Gutenbergstr. 1, 15806 Zossen
Tel.: 033702 / 218 10 oder 03371 / 6083 600

Dem Künstler Ronald Paris, geboren am 12. August 1933, widmet der Landkreis Teltow-Fläming eine Geburtstagsausstellung. Einzelausstellungen in wichtigen deutschen Museen und Sammlungen sowie unzählige Beteiligungen an Ausstellungen gehören seit Jahrzehnten zu seinem Künstleralltag. Ronald Paris, seit 1959 freischaffender Künstler, ist ein anerkannter deutscher Maler und Grafiker. Sein Heimatland Brandenburg würdigte dies 2013 mit dem Ehrenpreis des Ministerpräsidenten für sein Lebenswerk. Der Künstler lebt und arbeitet seit 1985 in Rangsdorf. Zum diesjährigen Tag des Offenen Ateliers am 6. Mai kann man auch einen Blick die Werkstatt von Ronald Paris werfen.

Roland Paris „schaut malend“

Die Ausstellung in der NEUEN GALERIE präsentiert 49 Gemälde sowie einige Aquarelle und Zeichnungen. Alle Bilder haben ihre eigenen Geschichten und Bedeutungen für den Künstler. So zum Beispiel das Café Greco in Rom, in dem schon Goethe gesessen hat. Andere Titel machen uns neugierig auf Paris' Ansichten zu „Casares Andalusien“, „Abendlicht Nazaré Portugal“, „Troas Beramkale Türkei“, „Fischladen in Jerusalem II“ und „Lauterbach auf Rügen“ oder „Kleiner Teich vor meinem Atelier“: Im Dialog mit der Landschaft, so nennt der Künstler diese Bilder. Alles ist erkennbar und assoziativ. Dabei geht es ihm wie in seinen Porträts um mehr als einen realen konkreten Eindruck. Hinter die Dinge kommen, das will er und danach sucht er. Ihm geht es um das Wesenhafte, das, was einen Ort, was einen Lebensraum in seiner Besonderheit ausmacht. Dem ist er auf der Spur, um den für ihn adäquaten Ausdruck mit malerischen Mitteln zu finden. Was charakterisiert einen Dialog oder was ist unabdingbar für ihn? Auf jeden Fall ist ein „Gegenüber“ nötig. Es gibt also viele gute Gründe, seine Dialogangebote aufzunehmen und während eines Besuchs der Ausstellung darüber ins Gespräch zu kommen.

Einladung zur Vernissage

Die Ausstellungseröffnung findet am Sonnabend, dem 14. April, um 15 Uhr in der NEUEN GALERIE (Wünsdorf-Waldstadt, Gutenbergstraße 1) statt.

Die Laudatio hält die Kunstwissenschaftlerin Dr. Gerlinde Förster (Vorsitzende der Gedok Brandenburg). Musikalisch begleitet wird die Vernissage vom Solocellisten der Komischen Oper Berlin i. R., Hans-Joachim Scheitzbach.

Die Roland-Paris-Ausstellung lädt bis zum 17. Juni zum Besuch ein, immer von Donnerstag bis Sonntag (auch an den Feiertagen), von 10 bis 17 Uhr.



Foto:
Ronald Paris: "Café Greco Rom II", Öl auf Leinwand, 70 x 90 cm, 2017,

Anzeige

**Garnisongeschichte Jüterbog
St. Barbara e.V.**

**Garnisonschau vom
11. bis 13. Mai 2018**

Eine Zeitreise durch die Militärgeschichte
in und um Jüterbog.
Wir präsentieren Ihnen
150 Jahre Militärgeschichte!

- Sonderausstellungen
- Barbarahalle
- Shelter Baer
- Kfz-Technik
- Fahrzeugschau
- Filmdokumente
- Modellbau
- Händlermeile
- Schießen mit histor. Waffen
(nur am Samstag)

Öffnungszeiten:
9.00 - 18.00 Uhr
Eintritt: 7,- €;
bis 10 Jahre frei!

Garnisongeschichte Jüterbog
St. Barbara e.V.
St.-Barbara-Weg Nr. 1
14913 Altes Lager
Postanschrift:
Postfach 13 14, 14902 Jüterbog
www.hl-barbara.de
e-mail: st.barbarakontakt@yahoo.de

Jugendclub Jüterbog II

Programm im Mai 2018

Mi 02.05.	15 Uhr	Kinderkochclub
	16 Uhr	Ballsport auf dem Clubgelände
Do 03.05.	16 Uhr	Kochclub für die Großen
	18 - 20.00 Uhr	AG Tischtennis / Darts
Fr 04.05.	16 - 18 Uhr	Fußball in der Lindenhalle
Mo 07.05.	17 Uhr	Bewerbungshilfe und Bewerbungstraining
	16 - 18.30 Uhr	Indoor / Outdoor Minigolf
Di 08.05.	16 Uhr	Musik im Club (Schlagzeug / Gitarre spielen / üben)
Mi 09.05.	15 Uhr	Kinderkochclub
	16 Uhr	Ballsport auf dem Clubgelände
Do 10.05.		geschlossen/ Feiertag
Fr 11.05.		geschlossen
Mo 14.05.	17 Uhr	Bewerbungshilfe und Bewerbungstraining
	16 - 18.30 Uhr	Indoor / Outdoor Minigolf
Di 15.05.	15 Uhr	Musik im Club (Schlagzeug / Gitarre spielen / üben)
Mi 16.05.	15 Uhr	Kinderkochclub
	16 Uhr	Ballsport auf dem Clubgelände
Do 17.05.	16 Uhr	Kochclub für die Großen
	18 - 20.00 Uhr	AG Tischtennis / Darts
Fr 18.05.	16 - 18 Uhr	Fußball in der Lindenhalle
	19 Uhr	Dart Abend
Mo 21.05.		geschlossen/ Feiertag
Di 22.05.	15 Uhr	Musik im Club (Schlagzeug / Gitarre spielen / üben)
Mi 23.05.	15 Uhr	Kinderkochclub
	16 Uhr	Ballsport auf dem Clubgelände
Do 24.05.	16 Uhr	Kochclub für die Großen
	18 - 20.00 Uhr	AG Tischtennis / Darts
Fr 25.05.	16 - 18 Uhr	Fußball in der Lindenhalle
	19 Uhr	7 Tage in Israel - ein Reisebericht (Eintritt frei) multimedialer (Bild & Video) Vortrag
Mo 28.05.	17 Uhr	Bewerbungshilfe und Bewerbungstraining
	16 - 18.30 Uhr	Indoor / Outdoor Minigolf
Di 29.05.		geöffnet
Mi 30.05.	15 Uhr	Kinderkochclub
	16 Uhr	Ballsport auf dem Clubgelände
Do 31.05.	16 Uhr	Kochclub für die Großen
	18 - 20.00 Uhr	AG Tischtennis / Darts

NEU im CLUB
Entspannungsübungen
für Jugendliche & Kids.
Anmeldung & Infos
im Club!

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag
14- 20 Uhr

Freitag
14- 22 Uhr

Was noch so geht:

- 2 Billardtische
- Darts & Tischkicker
- Internet/ TV
- Tischtennis
- Spielkonsolen PS3/4
- Bewerbungshilfe
- Beratung/ Unterstützung
- Hilfe bei kleinen und großen Problemen
- große Sportfläche mit Fußball, Volleyball & Basketballplatz
- Ferienfahrten & Ausflüge
- oder einfach nur Chillen ... uvm.

Hinweis: Der Club ist für Kinder & Jugendliche von 6 - 27 Jahren!!

Bergstr. 3, 14913 Jüterbog
 Tel. 03372 - 40 49 69
 jugendclub.jueterbogII@freenet.de
 www.jueterbog.eu

Vereine und Verbände



Das Netzwerk Gesunde Kinder lädt ein zur Elternakademie Mai & Juni 2018



Erkrankungen im Kindesalter - Prävention, Vorsorge u. Impfberatung

Wie lassen sich Erkrankungen im Baby- und Kleinkindalter vorbeugen? Was können Eltern tun, um die Gesundheit ihrer Kinder zu unterstützen? Welche Präventionsangebote und Vorsorgeleistungen können Eltern nutzen? Wie lassen sich Krankheitszeichen frühzeitig erkennen und welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es? Auf diese und andere Fragen geben Kinderärzte Auskunft.

Jüterbog

Dienstag, 08.05.2018, 10.00 - 11.00 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF, Zinnaer Str. 11

Referentin: Dipl.-Med. Birgit Hauck

Gemüsemuffel & Naschkatzen

„Mag ich nicht“, „will ich nicht“- das kann, wenn es um die Ernährung unsrer Kinder geht doch schon mal zur Verzweiflung treiben. Aber aufgeben?!

In diesem Seminar erfahren die Eltern Tipps und Tricks, wie man dem Suppenkasper, dem Gemüsemuffel und auch der Naschkatze eine gesunde Ernährung beibringen kann.

Jüterbog

Dienstag, 05.06.2018, 16.00 - 17.00 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF, Zinnaer Str. 11

Referentin: Nadin Rostin

Im Notfall kann eine Kinderbetreuung angeboten werden, Kosten 2 €

Wichtig!

Bei allen Kursen ist die Anmeldung im Netzwerkbüro erforderlich.

Anmeldung und weitere Infos unter Netzwerk Gesunde Kinder Teltow-Fläming

Email: netzwerk@gesundekinder-tf.de
www.gesundekinder-tf.de

Büro Ludwigsfelde 03378 / 200 782
Büro Jüterbog 03372 / 44 05 34

Anzeigen

1. Mai Backofenfest

ab 12.00 Uhr Mittagessen vom Grill
ab 13.00 Uhr Kaffee und Kuchen vom Bäcker
ab 14.00 Uhr Tanz mit den

„Lustigen Blasmusikanten Seyda“

in der Kulturscheune in 14913 Seehausen

... wie immer mit backofenfrischem **Knullenkuchen!**

ANGELIKA  REICHARD
Rechtsanwältin

Birkenweg 1 • Jüterbog

- Familienrecht (Scheidung, Unterhalt)
- Erbrecht (Testament, Vorsorgevollmacht)
- Sozialrecht (ALG I u. II, Kindergeld) u.a.

Termine: Mo. – Sa. nach telef. Anmeldung

☎ 03372 / 432481

reichard@rainreichard.de · www.rainreichard.de



PROMNITZ
Therapie im Zentrum

GELENK MOBILI SIERER?

PHYSIOTHERAPEUT/IN GESUCHT

Teilzeit/Vollzeit in Jüterbog

Wir bieten: ein junges Team • interdisziplinäres Arbeiten
• Freizeitausgleich • Übernahme von Fortbildungskosten
• Zahlung von Erholungspauschalen
• Übernahme von Kitagebühren
• Vermögenswirksame Leistungen & ein tolles Arbeitsklima

PROMNITZ . Therapie im Zentrum . bewerbung@promnitz.de
www.promnitz.de



Veranstaltungsplan im April / Mai 2018

Nachbarschaftsheim Jüterbog e. V.



April

24.04.2018, 9.00 - 12.00 Uhr

Frühlingsfrühstück für Jedermann, Alleinstehende, Arbeitslose und interessierte Bürger

14.00 Uhr

SHG "**Leben mit Depressionen**"

25.04.2018, 14.00 Uhr

Spielenachmittag für alle Spiele-interessierte in gemütlicher Runde

28.04.2018,

14.30 Uhr

SHG "**Aktiv gegen Osteoporose**"

30.04.2018, 14.30 Uhr

SHG "**Aktiv gegen Osteoporose**"

Mai

02.05.2018, 14.00 Uhr

SHG "**Diabetiker Jüterbog**"

Vortrag: Ernährungsberatung - Nahrungsmittel bei Diabetes

03.05.2018, 10.00 Uhr

Integrationssportfest aller SHG gemeinsam mit der Kita "**Regenbogen**"

07.05.2018, 14.30 Uhr

SHG "**Aktiv gegen Osteoporose**"

08.05.2018, 9.00 - 12.00 Uhr

Frühstück für Jedermann, Alleinstehende, Arbeitslose und interessierte Bürger

14.00 Uhr

SHG "**Gemeinsam gegen Krebs**"

09.05.2018,

10.00 Uhr

Seniorenbeiratssitzung



14.00 Uhr

Spielenachmittag

für alle Spiele-interessierte in gemütlicher Runde



14.05.2018, 14.30 Uhr

SHG "**Aktiv gegen Osteoporose**"

15.05.2018, 9.00 - 12.00 Uhr

Muttertagsfrühstück für Jedermann, Alleinstehende, Arbeitslose und interessierte Bürger

14.00 Uhr

Handarbeitsgruppe "Handarbeiten voll im Trend"

22.05.2018, 9.00 - 12.00 Uhr

Pfingstfrühstück für Jedermann, Alleinstehende, Arbeitslose und interessierte Bürger

23.05.2018, 14.00 Uhr

Spielenachmittag

für alle Spiele-interessierte in gemütlicher Runde



28.05.2018, 14.30 Uhr

SHG "**Aktiv gegen Osteoporose**"

29.05.2018, 9.00 - 12.00 Uhr

Frühstück für Jedermann, Alleinstehende, Arbeitslose und interessierte Bürger

14.00 Uhr

SHG "**Angehörige Demenzerkrankter**"

Vorschau

SHG "**Gemeinsam gegen Krebs**"

Treffpunkt: Beelitz Baumwipfelpfad

Seniorenwoche vom 11. - 16.06.2018 mit vielen Veranstaltungen in und um Jüterbog

Information

Sprechtag jeden ersten Dienstag im Monat

Beratung

Im Rahmen HILFE zur SELBSTHILFE, Hilfsangebote für Menschen mit DEMENZ und deren Angehörige

Anschrift

Treffpunkt „Jahresringe“,
Mönchenstraße 44
14913 Jüterbog

Ansprechpartner

Frau Doreen Jape, Tel.: 03372 / 44 37 88
jahresringe@nachbarschaftsheim-jueterbog.de

Öffnungszeiten

Mo. 9.00 - 16.00 Uhr
Di. 9.00 - 16.30 Uhr
Mi. 9.00 - 14.00 Uhr
Fr. 9.00 - 14.30 Uhr
oder nach Vereinbarung



Neben unseren Veranstaltungen können Sie auch folgende Leistungen in Anspruch nehmen:

SOZIALSTATION - Ärztehaus

0 33 72 / 44 11 44
24 h Rufbereitschaft

 HOTLINE

Hauskrankenpflege / Pflegeversicherung

BETREUUNGSGRUPPE für

ALZHEIMERKRANKE

0 33 72 / 44 37 88



Träger

Nachbarschaftsheim Jüterbog e.V.

Am Dammtor 6, 14913 Jüterbog

www.nachbarschaftsheim-jueterbog.de

info@nachbarschaftsheim-jueterbog.de

Tel.: 03372 / 44 11 44

Fax: 03372 / 44 47 500

„Kinder brauchen Regeln und Grenzen“ Informationsaustausch für Eltern von 6 - 12 jährigen Kindern

Was hat elterliche Liebe mit konsequenter Erziehung zu tun? Und wie kann man trotz Grenzsetzung die kindliche Entwicklung fördern?

Zu diesen und anderen Fragen bietet die DRK Erziehungs- und Familienberatungsstelle Luckenwalde am Dienstag, den **24. April 2018** in der Zeit von 17 bis

18.30 Uhr eine Informationsveranstaltung für Eltern von Kindern im Grundschulalter an.

Veranstaltungsort ist die DRK Beratungsstelle, Straße des Friedens 15, 14943 Luckenwalde. Eine erfahrene Psychologin und Erziehungsberaterin möchte mit Eltern gern ins Gespräch

kommen und kann ihnen einige praktische Hinweise geben.

Um telefonische Anmeldung unter 03371 / 61 05 42 wird gebeten.

Eltern von Kindergartenkindern bieten wir diese Veranstaltung wieder im Herbst 2018 an. Beachten Sie dann die Pressemitteilung dazu.

Sonstiges

Denkmale zwischen Teltow und Fläming Buch über das historische Erbe erschienen

Wer das historische Erbe des Landkreises Teltow-Fläming in seiner ganzen Vielfalt kennenlernen möchte, kann jetzt in einem druckfrisch vorliegenden Buch „Denkmale zwischen Teltow und Fläming“ der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landkreises blättern. Auf zahlreichen farbigen Abbildungen wird ein Querschnitt des kreislichen Denkmalbestands gezeigt und der Blick auch für sehenswerte Details geschärft.

Das Buch richtet sich zudem in einem Info-Teil an Eigentümer und Eigentümerinnen von Denkmalen und solche, die es vielleicht werden wollen. Es gibt Hinweise auf Pflichten und Fördermöglichkeiten sowie Tipps, worauf man im Umgang mit Denkmalen achten sollte.

Somit ist das Buch ein guter Begleiter für Neugierige und Geschichtsbewusste im Europäischen Kulturerbejahr 2018.

Erhältlich ist das Buch im A5-Format ab sofort gegen eine Schutzgebühr von 9,50 Euro direkt in der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landkreises.



Ansprechpartnerin ist Meike Roschner, Telefon 03371 608-3611, meike.roschner@teltow-flaeming.de.

Man kann sich das Buch auch zuschicken lassen (Porto: 1,45 Euro).

Zudem wird es in der Neuen Galerie in Wünsdorf, in der Buchhandlung Zossen,

in der Tourismusinformation Luckenwalde sowie im Museumsdorf Baruther Glashütte verkauft.

BU: Handlich und informativ: Buch „Denkmale zwischen Teltow und Fläming“

Foto: Landkreis TF

Anzeigen



FENSTERTECHNIK STÜLPE

Baruther Straße 31
14947 Stülpe

Wir liefern und montieren schnell und kostengünstig für Ihr ganzes Haus.

Rufen Sie uns an.
Tel.: 03 37 33 - 503 51



FlämingWerbung

Internet | Textildruck | Drucksachen | Beschriftungen

14913 Jüterbog • Pferdestraße 8
 03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • www.FlaemingWerbung.de

Mit dem Kreissportbund Teltow-Fläming nach China

Teilnehmer für deutsch-chinesischen Jugendaustausch gesucht - Bewerbung über Kreissportbund bis zum 1. Mai 2018

Im Juli 2018 organisiert der Kreissportbund Teltow-Fläming e. V. in Kooperation mit der Brandenburgischen Sportjugend einen deutsch-chinesischen Jugendaustausch.

Hierfür werden Teilnehmer/-innen gesucht, die nicht älter als 26 Jahre sind und Interesse an einem Jugendaustausch mit Fernost haben.



Vom 1. Juli bis 7. Juli werden die deutschen und chinesischen Jugendlichen gemeinsam Zeit in Brandenburg verbringen. Vom 7. bis 15. Juli reisen die Gruppen gemeinsam nach Peking.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 780,00 € pro Person. Darin sind folgende Kosten enthalten:

- Vorbereitung
- Flüge
- Visum
- Programm
- Unterkunft
- Delegationsshirt
- Unfall- und Haftpflichtversicherung
- Auslandsreisekrankenversicherung
- Reiserücktrittsversicherung.

Wer an einer Teilnahme interessiert ist, kann sich bis zum **1. Mai 2018** bewerben. Das Bewerbungsformular und weitere Informationen sind auf der Internetseite des Kreissportbunds zu finden:

<http://www.ksb-tf.de/nachricht/teilnehmer-fuer-deutsch-chinesischen-jugendaustausch-gesucht.html>

Weitere Informationen:
Kreissportbund Teltow-Fläming e. V.:
Informationen zum deutsch-chinesischen Jugendaustausch

Auflösung des Rätsels 03/2018

**Das Lösungswort lautet
„Ostereier“**

Unter allen richtigen Einsendungen wurden wieder 3 Gewinner ermittelt:

1. Frau **Diana Zeitz**
2. Frau **Doris Lehmann**
3. Frau **Brigitta Heinrich**

Herzlichen Glückwunsch!



Die Präsente können zu den Öffnungszeiten im Rathaus Zimmer 105 abgeholt werden.

Impressum - Amtsblatt für die Stadt Jüterbog

Druck, Verlag und Vertrieb: FlämingWerbung, Pferdestraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 44 29 56, Fax: 03372 - 44 29 58, www.FlaemingWerbung.de, mail@FlaemingWerbung.de

Redaktion: Stadtverwaltung Jüterbog, Markt 21, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 46 31 05, ordnungsamt@jueterbog.de

Herausgeber des Fläming Anzeigers: Stadtverwaltung Jüterbog, Redaktion Amtsblatt, Markt 21, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 46 31 05, ordnungsamt@jueterbog.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: FlämingWerbung, Pferdestraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 44 29 56, Fax: 03372 - 44 29 58, www.FlaemingWerbung.de, mail@FlaemingWerbung.de

Auflage: 7500 Exemplare*

Redaktionsschluss: 15.05.2018, Nächste Erscheinung: 26.05.2018

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Das Amtsblatt wird kostenlos an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

* Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und -platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr. Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt. Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.

Flugplatzgeschichte Altes Lager 1912-1992

Besuchen Sie unsere Ausstellung zur spannenden Geschichte vom Luftschiffhafen über den 2. Weltkrieg bis zur sowjetischen Besetzung zur Konversion.

Informationen zur Umwandlung einer militärischen Ansiedlung in eine zivile Nutzung mit alternativen ökologischen Wohnen als Modellobjekt im Land Brandenburg.

Es gibt eine ca. 1,5 stündige Führung mit vielen Anekdoten und Informationen rund um den Flugplatz. Spannend ist auch eine dazugehörige Besichtigung des Jägerleitstandes (Bunker).

Seit 2002 arbeiten wir an der Weiterentwicklung der Ausstellung die sich ausschließlich durch Eintrittsgelder und Spenden finanziert.

Wir erlauben uns eine Eintrittgebühr von 5,- € pro Person zu erheben. Kinder bis 12 Jahre frei.

Eine gastronomische Versorgung ist nach Vorabsprache möglich. Für größere Gruppen ab 10 Personen ist eine Voranmeldung erwünscht.



Garnisongeschichte Jüterbog St. Barbara e.V.

Informationen : www.shelter-albrecht.de
Besuchszeiten täglich von 10-17 Uhr oder telefonische Absprache: 033741 72325.
Der Garnisongeschichtsverein St. Barbara und Familie Stark freuen sich über Ihren Besuch in der Niedergörsdorfer Allee 4 Shelter Albrecht + Bear in Altes Lager.

	Zahnarztpraxis Jacob Vos Drs. (NL) Dorfstraße 27 14913 Niedergörsdorf Telefon: 033741 - 80434 Email: zahnarztvos@gmail.com
	! Wir nehmen noch Patienten an !

HEIZUNG + SANITÄR

Ralf Hannemann

Berliner Str. 51 • 14913 Kloster Zinna
Funk: 0172 / 277 90 30
hannemann-kloster@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7 - 16 Uhr

AGRODIENST GmbH

NIEDERGÖRSDORF

Landhandel und Service

- > Kies, Splitt, Recycling
- > Dünge- und Pflanzenschutzmittel
- > landwirtschaftliche Lohnarbeiten
- > Futtermittel für Hund, Katze, Hühner, Enten und Kaninchen
- > Kohle, Propangas und Dieseltankstelle

14913 Niedergörsdorf • Bahnhofstr. 10 A
Tel.: 033741 - 69 40 • Fax: 694 20





Hans Rausch & Söhne GmbH

Fachbetrieb des Fliesengewerbes

14913 Jüterbog
Richard-Wagner-Straße 12/14
Fax 0 33 72 / 41 74 25
☎ 033 72 / 41 74 - 0
mail: rausch-jueterbog@online.de
www.fliesen-rausch.de

Handel & Verlegung



VERMESSUNGSBÜRO

Bornemann & Isecke - ÖbVt's

POSTSTRASSE 17A
14943 LÜCKENWALDE
TEL. 03371 644 00 • FAX 03371 644 020

info@vermessung-isecke.de • www.vermessung-isecke.de
info@vermessung-bornemann.de • www.vermessung-bornemann.de





SCHLÜSSEL NEUMANN

HAUS • TÜR & TOR
SERVICE / 24H SOFORTHILFE

Gartenweg 2 • 14913 Jüterbog
Tel.: 03372 - 399 91 81 • Fax: 399 91 80
Mobil: 01520 - 666 33 72
e-mail: info@schluessel-neumann.de



Wir kaufen Ihr Auto in Treuenbrietzen!

Borchardt **AUTOHAUS KRÖGER**

Bahnhofstraße 4
14929 Treuenbrietzen
Telefon: (03 37 48) 1 59 13
www.vw-kroeger.de

Bahnhofstraße 3
14929 Treuenbrietzen
Telefon: (03 37 48) 1 56 09
www.honda-borchardt.de

AUTOHAUS KRÖGER

IN TREUENBRIETZEN

Ihr Volkswagen Service
Partner in Treuenbrietzen.

Flexibel, kompetent, leistungsstark und zuverlässig.

033748 15913
www.vw-kroeger.de

FlämingWerbung

Internet | Textildruck | Drucksachen | Beschriftungen

14913 Jüterbog • Pferdestraße 8
03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • www.FlaemingWerbung.de

Spreewa

Fenster und Türen

03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster
Alu-Fenster • Haustüren
Wintergärten • Kunststoff-Profil

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben
www.spreewa-fenster.de

TEPPICHWELT

Gardinen Insel

Altes Lager

Ihr Fachmarkt im Fläming

Treuenbrietzener Str. 2 • 14913 Altes Lager

Unser Angebot

- Bodenbeläge / Teppiche / Läufer
- Gardinen / Dekostoffe
- Rollos / Jalousetten / Plissees
- Tapeten

Unser Service

- Aufmaß vor Ort kostenfrei!
- Verlegearbeiten / Kettelservice!
- Näh- und Dekorationsarbeiten!

**NEU: BETTWAREN-MATRATZEN
LATTENROSTE
GARDINEN - WASCHSERVICE**

Abnehmen - abholen - wieder anbringen!

Einfach mal reinschauen!

Tel.: 03372 - 44 21 60 • Fax: 03372 - 44 21 61
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

KOMMUNALTECHNIK INSTANDSETZUNG FERTIGUNGS - GmbH

- Aufbautenhersteller für Kommunalfahrzeuge
- (Schneepflüge, Frontladerbesen, Anbau-/Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten)
- Zuschnittarbeiten Lasertechnik (bis 20 mm Stärke)
- Stahlhandel und -anarbeitung
- Metallbau und Edelstahlverarbeitung Tore - Treppen - Geländer - Zäune
- Anfertigung von Hydraulikschläuchen nach Kundenwunsch

Wülmsdorfer Weg 5
14913 Niedergörsdorf
www.ktf-gmbh.com

2012
Gewinnloser
Städter Preis der
Mittelmark

Telefon 033741 / 8051-0
Telefax 033741 / 8051-51
info@ktf-gmbh.com

SEX-SHOP & KINO

SPIELHALLE A9

am Autohof
14822 Brück/Linthe
Westfalenstraße 4

9 - 3 Uhr
geöffnet